

Nairobi, den 28.7.2020

Liebe Eltern, Schülerinnen und Schüler,

es ist ungewöhnlich, am Anfang der dritten Ferienwoche Post aus der Schule zu erhalten. Aber was ist derzeit schon gewöhnlich?

Ich hatte versprochen, mich in den Ferien zu melden, auch in der Hoffnung, gute Neuigkeiten verbreiten zu können. Das kann ich heute leider nicht. Trotz diverser Gespräche auf verschiedenen Ebenen bleibt es dabei, dass wir **mit dem E-Learning fortfahren** müssen.

Unsere und Erfahrungen anderer Schulen sowie die Ergebnisse der letzten Umfrage werden vom Kollegium kritisch geprüft und angepasst, immer mit dem **Ziel, das Lernen zu verbessern**. Es dabei allen recht zu machen wird - wie immer - unmöglich sein. Nach wie vor verfolgen wir den Ansatz, alle Lernenden mitzunehmen, die guten und vor allem die, welchen das Lernen unter diesen besonderen Umständen schwer fällt.

Die zuständige **Beauftragte der KMK**, Frau Wenning, hat mir versichert, dass die zuständige Behörde für das kommende Schuljahr neue Schreiben veröffentlichen wird. Die bisher bestehenden Verordnungen, die besagen, dass **das E-Learning als gleichwertig anerkannt wird, die Leistungen bewertet werden und Abschlüsse der 10. und 12. Klasse nicht in Gefahr sind**, bleiben in Kraft. Die zukünftige Klasse 12 erhält von mir ein gesondertes Schreiben zum Abitur.

Die KollegInnen aus der Grundschule arbeiten an Lösungen für unsere **Erstklässler**, denn für sie ist es besonders schwer, unter den bestehenden Bedingungen Fuß zu fassen. Ich bin beeindruckt zu hören, mit welchem Ideenreichtum hier gearbeitet wird. Und das gilt für das gesamte Kollegium: Wir werden Lösungen finden, um **das, was uns während dieser Zeit fehlt, so gut wie möglich zu ersetzen**.

Wir alle sind uns einig, die Situation, die uns erwartet, ist alles andere als optimal. Ich weiß auch, dass einige von Ihnen vor der Entscheidung stehen, **in Deutschland zu bleiben**, Ihre Kinder dort vorübergehend beschulen zu lassen. Wenn Sie dazu ein **Gespräch** wünschen oder Fragen haben, stehe ich Ihnen gerne **per Mail und am 30.7. sowie 31.7. jeweils von 9-10 Uhr kenianischer Zeit** unter folgendem Link zur Verfügung:

**<https://zoom.us/j/97794476095?pwd=RS81OE1XZXVhN3g3QVBldW0zS0V2Zz09>**  
**Meeting-ID: 977 9447 6095**  
**Kenncode: 091291**

Zum Ende der Ferien werden Sie **nähere Informationen** von uns zur Bücherausgabe, der Bestellung von Schulmaterialien aus dem Schulshop, zum Ablauf des ersten Schultages u.ä. erhalten. Bitte prüfen Sie in den Ferien, ob es Möglichkeiten für Sie als Familie gibt, die technischen **Voraussetzungen für das E-Learning zu verbessern**, z.B. durch die zusätzliche Anschaffung eines Computers, die Einrichtung eines festen Arbeitsplatzes und ausreichende Kapazitäten für die Datenübertragung. Die Schule verleiht auch im nächsten Schuljahr ca. 30 I-Pads an Familien.

Es wünscht Ihnen und euch erholsame Tage und erlebnisreiche Ferien bei bester Gesundheit

Sibylle Seite  
Schulleiterin

Nairobi, the 28.7.2020

Dear parents and students,

it's unusual to receive a letter from school at the beginning of the third week of vacation. But what is common these days?

I had promised to get in touch during the holidays, also in the hope of sharing good news. Unfortunately I can't do that today. Despite various discussions at various levels, the fact remains that we must **continue with e-learning**.

Our and other schools' experiences and the results of the last survey will be critically reviewed and adapted by the colleagues, always with **the aim of improving learning**. To please everyone will - as always - be impossible. We still follow the approach of taking all learners with us, the good ones and especially those who find it difficult to learn under these special circumstances.

The responsible **KMK representative**, Mrs. Wenning, has assured me that the responsible authority will publish new documents for the coming school year. The existing regulations, which state that **e-learning is recognised as equivalent, that performance is assessed and that 10th and 12th grade qualifications are not at risk, will remain in force**. The future class 12 will receive a separate letter from me concerning the Abitur.

The colleagues from the primary school are working on solutions for our **first graders**, because it is particularly difficult for them to gain a foothold under the existing conditions. I am impressed to hear the variety of ideas they are working with. And this applies to the entire team: **we will find solutions to replace what we are lacking during this time as best we can**.

We all agree that the situation that awaits us is anything but ideal. I am also aware that some of you are faced with the **decision to stay in Germany**, to have your children attend school there temporarily. If you would like to discuss this with me or have any **questions, I will be happy to answer them by e-mail and on 30.7. and 31.7. from 9-10 am Kenyan time under the following link**:

**<https://zoom.us/j/97794476095?pwd=RS81OE1XZXVhN3g3QVBldW0zS0V2Zz09>**

**Meeting ID: 977 9447 6095**

**identification code: 091291**

At the end of the holidays you will receive **more information** from us about the book distribution, ordering school materials from the school shop, the first school day, etc. Please check during the holidays whether there are possibilities for you as a family to **improve the technical conditions for e-learning**, e.g. by purchasing an additional computer, setting up a permanent workplace and sufficient capacity for data transfer. The school will continue to lend approximately 30 I-Pads to families in the next school year.

It wishes you relaxing days and enjoyable holidays in the best of health

Sibylle Seite  
Principal